

FINAL IRONY X

GAUFRE BREUSTIENNE PRODUCTION



Chapitre 3 : « Eme cuhd jandc ah bmic ! »

Temple de Baaj

Distribution :

Breust

Narrateur (-20)

Priant de Bahamut (+20)

Homme 1 (-5 | *Al bhed*)

Rikku (+40)

Gaufre

Tidus (+10)

Auron (-15)

Homme 2 (-5 | *Al bhed*)

Musiques :

Nar allt blir is (*Finntroll*)

No dream, no hope

Hurry

Mangez-moi (*Billy ze Kick*)

Secret maneuvers

| *Nar allt blit is* |

Narrateur : Après avoir survécu à la destruction de Zanarkand, notre cher Tidus se retrouve aspiré par une étrange entité, Sin. Et depuis, il se parle tout seul !

Tidus : Je me demande bien où je peux être... Et qu'est-ce que je vais devenir ? Je me sens seul, abandonné, isolé, délaissé, orphelin, unique solitaire de ma délivrance retirée... J'en ai marre !

Narrateur, *ironiquement* : C'est poétique en tout cas !

Tidus : Aaah ma tête... Il y a quelqu'un ? Auron ? Je... aaaaah !

Plouf

Narrateur : Houlà, qu'est-ce qui se passe ? Ça commence mal cette histoire.

| *No dream, no hope* |
Cri d'oiseau

Narrateur : Mais comment il s'est retrouvé dans ce coin paumé celui-là ?

Tidus : On dirait qu'il y a eu une grande bataille ou une catastrophe naturelle. Tout est détruit et inondé, ici.

Tidus nage
Tidus marche

Tidus : Tient, il y un truc marqué sur le mur.

Narrateur : Bah lis-le.

Tidus : « Tyhc la meai ui my huitna
Vnybba cyhc namâlra,
ma tuc à Macalania,
dnuija my xiydneèsa duin,
ad nakynta cin dy tueda. »
Quoi ? Mais, ça veut rien dire...

Narrateur : Mais si, attend je vais le traduire...

Tidus marche

Narrateur : Ah, il est déjà parti... Bon, bah, tant pis pour lui

Tidus : Tient, un pont !

Craquement de pont

Tidus : Ça m'a pas l'air très sûr...

Narrateur : Mais si, c'est bon, pas de soucis. D'après le scénario, il y a bien un pont à cet endroit. Attends, je te le lis...

Froissement de feuilles en papier

Tidus : Ok, j'y vais.

{ *Tidus marche* }
Craquement de pont

Narrateur : Tidus s'avance alors sur un pont en pierre, qui, dès que Tidus le traverse, s'écroule... Oh, merde ! Citron ?

Tidus : Ouais ?

*{ ** Fin ** }*
Écroulement de pont

Tidus, en tombant : Aaaaah !

Narrateur : Trop tard... T'es mort ?

Tidus : Enfoiré, je pensais qu'il était sûr ce putain de pont!

Narrateur : Si tu m'écoutais un peu plus aussi, ça serait pas arrivé...

III

| *Hurry* |

Tidus, *apeuré* : Ah ! Des poissons volants !

Narrateur, *ricanant* : Ils sont verts en plus !

Cri de Geogaeno

Tidus : Mamamia ! En voilà un gros !

Narrateur : Miam, du poisson au Citron.

Tidus : Nom d'un schtroumpf, il va me bouffer en plus !

Narrateur : Nage et arrête de parler. Je te guide, écoute-moi bien ! Euh... où j'ai foutu cette feuille déjà ? Attends, je reviens.

Narrateur marche

| *Mangez-moi* |

Tidus : Quoi ? Patienter ? Mais je peux pas patienter ! Arrête de faire des frites et raboule ta gaufre.

| *Hurry* |

Narrateur marche

Narrateur : Ah, la voilà... C'est bon je l'ai, alors, voilà le chemin...

{ *Tidus nage rapidement* }

Narrateur : Gauche, droite, en face, gauche, en arrière, salto, droite, tourne...

Tidus : Je tourne par où ?

Narrateur : Je m'en fous, tourne !

Tidus : Aaah !

Narrateur : Voilà, prend l'entrée.

{ **** Fin **** }

Tidus : Ouf... J'ai cru que j'allais y passer.

IV

| *No dream, no hope* |
{ *Écoulement d'eau* }
Ouverture de porte

Tidus, *frigorifié* : Il me faut du feu, je vais encore devoir me démerder pour le faire, c'est ça ? Tu peux m'aider ?

Narrateur : Cherche un peu, c'est facile.

Tidus : Bon, alors, c'est marqué « Les pierres sont dans un tiroir de la porte à gauche et les fleurs sont dans un vase de la porte d'en face ». Trop facile, j'arrive.

Tidus court

Narrateur : Attends, je... Et galère, il est déjà parti, il m'écoute jamais.

Tidus, *au loin* : Putain, je les trouve pas.

Tidus court
Dégringolade dans un escalier

Tidus : Aie !

Narrateur : Arrête de chercher et regarde en plein milieu de la salle, je t'ai tout mis en place.

Tidus, *avec douleur* : Ah... Merci...

Silex
[Feu]
Gargouillement d'estomac

Tidus : J'ai la dalle...

Narrateur, *en fond* : Bah pose-là.

Dalle déposée
Tidus ronfle

Narrateur : Bon, le voilà qui dort. Voyons voir de quoi il rêve...

{ } **** Fin **** { }

Transition onirique

Tidus : Auron, tu veux quoi ?

Auron : C'était une erreur de débutant. Ton équipe a perdu par ta faute.

Tidus : Je sais, je suis une merde...

Auron, *sarcastiquement* : Tu m'enlèves les mots de la bouche. Aujourd'hui ça fait 10 ans... Je pensais que tu serais en train de chialer, comme d'habitude.

Tidus : Moi ? Pleurer ?

Priant de Bahamut : Tu pleurais pourtant.

Auron et Priant rigolent

Tidus : Mais euh!

Transition onirique

Tidus : Eh ! T'éteins pas ! Nan, t'éteins pas !

Monstre court
Éclair
| Hurry |
Tremblement

Tidus : Aaah ! Vous pouvez pas me lâcher, oui ?

Narrateur : Je parie 100 Gils sur le monstre.

Auron : Et moi 500 !

Tidus : Ça fait plaisir...

Auron rigole
Grenade

Tidus, surpris : C'est quoi ça encore ? (' Oh, une fille ! Je dois pas perdre la face... ') Ne t'inquiètes pas, je m'occupe de lui, j'ai la situation bien en main, reste en arrière.

Grenade

Tidus : Ou sinon, tu lui envoies une grenade dans la gueule et ça marche aussi...

| Secret maneuvers |
Rikku marche

Tidus : Aie ! Lâche ma touffe !

Al bhed braque un fusil

Tidus : Ok ! Peace and love, les gars...

Homme 1 : « L'acd xiue çy ? »

Tidus : Quoi ? Qu'est-ce qu'il dit ?

Narrateur : Pas de soucis, je vais traduire... Alors là il a dit : « De l'acide pour lui ? »

Homme 2 : « Ih monstre ! Tékiecé ah risyeh ! Uiyec ! L'acd cûnasahd çy ! »

Narrateur, hésitant : « Et le monstre... t'y penses ? Oui, l'acide c'est risqué pour lui ! »

Homme 1 : « Uh ma dia ? »

Narrateur : « Oh mon dieu ! »

Rikku : « Yddahtaw ! Ad ce l'édyed ih risyeh ! »

Narrateur : « Yoda l'a dit, l'acide est dédié au risque ! »

Homme 2 : « Sunde, emc ca naccaspmahd ? »

Narrateur : « Sinon, on lui donne de la pommade ! »

Rikku : « Za juic ehdantec ta ma dian ! Uh m'assèha cin ma pydayi ! »

Narrateur : « Je suis enchanté madame ! Étrange pyjama ! »

Rikku : « Byntuh... »

Narrateur : « À bientôt... »

Rikku frappe Tidus

Narrateur : Et le revoilà qui dort... Bon, Auron, on avait raison : il est KO.

Narrateur et Auron rigolent

**** Fin ****

Ce que vous ne savez pas

Pour ceux qui douterait des capacités de traduction du narrateur, sachez (et prenez-en de la graine) qu'il a été étudiant à l'ÉCAB – Éluma Cbeneahha t'Al Bhed (École Spirienne d'Al Bhed) qui permet à toute personne résidant à Spira d'apprendre cette merveilleuse langue. Le seul soucis c'est que le narrateur était plutôt distrait en cours, parce qu'avec Rikku en prof, on pense vite à autre chose...